

NATURA • CULTURA • OSPITALITÀ



STAGIONE TURISTICA 2014

IL CALENDARIO DELLE MANIFESTAZIONI
CRONACA E IMMAGINI DEL PASSATO



TOANO



COMUNE
DI TOANO
Reggio Emilia

UNIONE
MONTANA
dei Comuni
dell'Appennino
Reggiano

postazione contact

Autorizzazione n.
CN/RE0667/2010

Posteitaliane



albergo ristorante pizzeria

**Tutti i giovedì di luglio e agosto
serate a tema con ricchi menù
e musica con DJ
in collaborazione con FAMILY STAFF!**

grigliata + pizza - musica dal vivo - giardino estivo
pizzeria aperta - serate a tema - piscina

**Siamo a vostra disposizione tutto l'anno per
FESTE, CERIMONIE, BANCHETTI,
CENE AZIENDALI, RITIRO SQUADRE**

Informazioni e prenotazioni: tel. 0522 805128 - fax 0522 805540
e-mail: al.rist.miramonti@gmail.com - www.miramontiweb.it

**G.A.M.
TRASPORTI**



**Organizza viaggi con pullman gran turismo in Italia e all'estero
Servizi con pulmini e monovolume per viaggi aziendali, aeroporti, stazioni...
NOLEGGIO SENZA CONDUCENTE**

ATTIVI 24 ORE SU 24 • CAVOLA DI TOANO (RE)

G.A.M. Trasporti di Gilioli G. & C. snc - via Roma 41 - Cavola di Toano (RE)
Tel. e fax 0522 806560 - www.gamtrasporti.it - e-mail: info@gamtrasporti.it

Acqua, artisti e soldati



Si susseguono in terra toanese storiche ricorrenze.

Mentre nel 2013 si sono festeggiati i cinquant'anni dell'acquedotto comunale, quest'anno si ricorderà il trecentesimo anniversario della morte di Domenico Francesco Ceccati, il principale esponente di una famiglia di artisti locali che, dalla fine del cinquecento alla prima metà del settecento, furono maestri nell'arte del legno e della pietra e che ancora oggi, con le loro opere, danno lustro al paese natio, Stiano, al territorio del nostro comune e di tutto l'Appennino reggiano, ma non solo.

Nel 2014 si ricorda anche il centenario dello scoppio della prima guerra mondiale, che vide l'Italia entrare nell'anno successivo, il 1915, ma che segnò comunque l'inizio di un periodo di sofferenze e di lutti per l'Europa, da cui non furono purtroppo dispensate le famiglie toanesi.

La nostra pubblicazione annuale propone, per la quarta edizione consecutiva, un'interessante raccolta di immagini d'epoca, scattate o raccolte grazie al costante e appassionato lavoro di Mosè Castagni e Roberto Ferrari, infaticabili testimoni del paesaggio, della storia e delle tradizioni locali. Le fotografie del tempo che fu sono come sempre accompagnate da alcune notizie di cronaca del passato.

Nelle due pagine centrali si potrà invece consultare, mese per mese, il calendario delle manifestazioni 2014, che riguarda anche quest'anno un arco di tempo che dalla primavera, attraverso l'estate, il periodo tradizionalmente più intenso del programma, si estende all'autunno fino all'inverno.

Si tratta di un utile promemoria a disposizione di residenti, villeggianti, turisti e visitatori del nostro accogliente territorio, pieno di storia e di ricchezze ambientali, umane, artistiche, culturali e paesaggistiche.

Ringraziamo coloro che, con notevole impegno e passione, collaborano ogni anno nella messa in opera degli eventi toanesi e della stagione turistica, e quanti hanno contribuito, in vari modi e sotto diverse forme, alla creazione di questo opuscolo.

Rinnoviamo infine a tutti il nostro augurio per un'annata allietata dai numerosi eventi in cartello, indetti dalle pro loco e dalle altre associazioni locali di volontariato, che costituiscono la vera forza della nostra comunità, con il patrocinio dell'ente pubblico.

**l'Amministrazione
comunale**



Fotografie di copertina: "Cresce una pianta" e "Gorgoglio d'acqua" di Sergio Chiessi di Carpi, vincitore, con queste due immagini, del concorso fotografico 2013 "Acqua fonte di vita"

Testi: Paolo Lazzaro Capanni

Coordinamento editoriale: PLC media - l'arte della comunicazione

Si ringraziano per la collaborazione: Mosè Castagni e Roberto Ferrari

Fotocomposizione e stampa: La Nuova Tipolito - Felina (Reggio Emilia)

LATTERIA SOCIALE **COLLINA**



Parmigiano-Reggiano,
burro, ricotta
e prodotti tipici

Via Gen. Reverberi, 3/b - Toano (RE) - Tel. e Fax 0522.805522

CASTAGNEDOLI

MACELLERIA



La carne più genuina e tanti piatti già pronti

Via Elli Kennedy, 28/b • Felina

Via Roma, 36 • Cavola di Toano - Cell. 3393229262

www.macelleriasalumeriacastagnedoli.com

Parrucchiera Unisex



Incerti

Elisabetta

Tel.: 340 48 20 470

Via Radici, 22/c - Cerredolo di Toano (RE)

TCS IMPIANTI TERMIDRAULICI di Cappucci Simone

- impianti termoidraulici di ogni genere
- pannelli solari per risparmio energetico
- sostituzione caldaie
- stufe a pellet ad aria e per riscaldamento
- rifacimento bagni e piccole riparazioni
- messa a norma impianti gas
- canne fumarie
- impianti di irrigazione
- vendita sanitari e arredo bagno

via Codesino, 3

TOANO (RE)

cell. 339 1404218

fax 0522 808315

cappuccisimone@libero.it



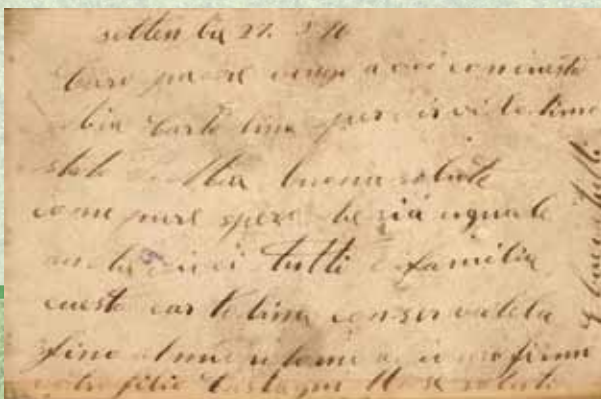
I tempi della grande guerra

Un secolo fa, nel 1914, scoppiò la prima guerra mondiale. L'Italia entrò nel conflitto un anno dopo, nel 1915, e ancora vivi sono in montagna i ricordi trasmessi dai nonni, dai bisnonni e dai trisavoli che, loro malgrado, parteciparono a quel terribile evento ed ebbero la fortuna di ritornare alle proprie case.

Molti di quei soldati, invece, tra cui un numeroso gruppo di toanesi, caddero al fronte. La loro memoria fu celebrata anche con l'erezione, in ogni paese, di un monumento ai caduti.



Sopra, una composizione d'epoca che ricorda diversi soldati toanesi della prima guerra mondiale (1915-1918). Sotto, la lettera che inviò Mosè Castagni al padre il 27 settembre 1916 pregandolo di conservarla fino al suo ritorno dal fronte. Purtroppo, però, il granatiere Castagni (a destra) non rientrò più a casa





AI CADUTI



Cavola, 29 ottobre 1923

Nella gloriosa ricorrenza del quattro novembre prossimo si inaugurerà il monumento ai Caduti per la libertà della Patria. Alle nove e mezza sarà celebrata la messa solenne, accompagnata da musica. Subito dopo avrà luogo la cerimonia inaugurale, con formazione del corteo, sfilata, benedizione e discorsi commemorativi. Presteranno servizio il concerto musicale di Corneto e quello del luogo.



In alto, l'inaugurazione del monumento ai caduti di Cavola. Sopra, militari del paese di Toano. Fra i soldati dei borghi toanesi vi furono anche i cosiddetti "ragazzi del '99", che furono inviati al fronte dal novembre 1917, appena diciottenni, dopo la battaglia di Caporetto. Furono poi mobilitate anche reclute nate nel 1900, che però non presero parte al conflitto (il loro impiego era stato previsto per il 1919, ma fortunatamente la guerra si concluse prima)





Toano e il suo monumento ai caduti a fine anni quaranta e le medaglie riconosciute nel 1968 ai soldati italiani della prima guerra mondiale, nel cinquantesimo anniversario della conclusione del conflitto, che furono anche nominati cavalieri dell'ordine di Vittorio Veneto

L'inaugurazione del monumento del capoluogo, il 14 ottobre 1923. Oltre alla presenza delle autorità civili, militari e religiose, fu massiccia la partecipazione della popolazione, compresi i bambini e gli anziani





Gocce di rugiada a La Svolta
(foto di Germana Monti)

Benedetta gioventù

Bambini e ragazzi toanesi del secolo scorso, con la loro curiosità di scoprire il mondo, con la loro vivacità e spontaneità, a contatto con generazioni di genitori e nonni che affondavano le proprie radici nell'ottocento. Immagini di gioventù in cui traspaiono le speranze e i sogni di chi ha da poco iniziato la propria avventura con la vita, ripercorrendo i sentimenti che da sempre accomunano tutti i giovani della terra, di ogni epoca e cultura.



Sopra, quadretto di famiglia con cagnolino e, in alto a destra, ragazzina in una giornata di festa. Anche in passato le figure dei nonni (a destra) costituivano un punto di riferimento importante per le nuove generazioni. A sinistra, infine, una

piccola degli anni sessanta corre verso la fontana simbolo dell'acquedotto comunale di Toano, che era stato inaugurato il 31 marzo 1963 con la benedizione della stessa da parte del parroco, don Giorgio Canovi, dopo il taglio del nastro del ministro Medici





**AUTOTRASPORTI
MATERIALI EDILI
FERRAMENTA**

Bonicelli Fernando

Via Dei Maggi 1
Costabona di Villa Minozzo
Tel. e fax 0522 808317
Cell. 335 231141



chiuso il giovedì

di Pancani Antonella

Piazza Marconi, 54/56 - Tel. 0536 965669

MONTEFIORINO (MO)

 K Due Montefiorino

Ruffaldi



ORTOFRUTTA



**PIANTE & FIORI
COMPOSIZIONI FLOREALI**

via Radici 22/a - Cerredolo di Toano (RE)
tel. 0522 809245



terrazzo estivo

*prime colazioni • primi piatti
paninoteca • aperitivo & stuzzicheria*

partite calcio serie A-B e Champions league

Via Radici, 41 - Cerredolo di Toano
Tel. 0522 809566



ADSL



Clorofilla

*Fiori e Piante - Addobbi per cerimonie
Consegne a domicilio
Servizio Faxiflora (fiori in tutto mondo)*

Tel. 0522 809486 - Cell. 347 7107864

Via Radici, 7 - Cerredolo (RE) - alessandra.gigli@alice.it
facebook: Clorofilla Fiorista Cerredolo



**MACELLERIA
SALUMI
FORMAGGI**

**PICCININI
di Cerredolo Best**

Via Corbella, 8
Cerredolo di Toano (RE)
Via Radici in Piano, 9
Sassuolo (MO)

cell. 338 3524730
cell. 333 8385379
tel. e fax 0522 809366

MARKET MARINO ^{snc}
di Leandri Loris & C.

Via Roma, 20/b
Tel. 0522 806138
CAVOLA DI TOANO (RE)



**FALEGNAMERIA
CASONI FABIO**

**SERRAMENTI in LEGNO
MOBILI su MISURA**

MONTEFIORINO (MO)
Via Comunale per Romanoro, 9
Tel. e fax 0536 965048 - Cell. 338 2164271



SANI E SERENI



Quara, 3 agosto 1949

Nei locali delle scuole comunali ha preso alloggio una ventina di giovani studenti di Reggio Emilia che, frequentanti un istituto superiore della città, hanno voluto partecipare a un originale campeggio sull'Appennino, guidati da personale scolastico. La vita sana e serena di questi giorni sta influenzando positivamente sul loro spirito e sul loro corpo.



Le responsabilità si affacciavano ben presto nella vita dei giovanissimi dei primi decenni del novecento. I ragazzi venivano impiegati in mansioni loro dedicate, come il pascolo dei bovini o degli ovini in agricoltura e l'accudimento dei fratellini o altri semplici lavori casalinghi

Col passare del tempo, specialmente nella seconda metà del secolo scorso, il progresso portò nuove opportunità di svago e di divertimento e la possibilità di vivere un'infanzia più spensierata e senza l'esigenza di "crescere troppo in fretta". Arrivarono, fra l'altro, nuovi giocattoli in materiale plastico, prodotti dall'industria italiana del "boom economico"





Albergo Ristorante Pizzeria **LA COLLINA**



Via Mutilati di Guerra 1 - Massa di Toano (RE)

Tel. 0522 805166 - 0522 805610 - Email: la collina74@libero.it

40 anni di attività... locale completamente rinnovato



Vi aspettiamo...

per farvi assaporare una **cucina estremamente tradizionale**.

Nel nostro menù non mancano mai cappelletti in brodo, tortelli di vario tipo, paste al forno, arrosti, bolliti e grigliate.

Il tutto curato a piacere con profumi dei nostri boschi: funghi e tartufi.

Vasta scelta di **pizze per tutti i gusti**.



Le **camere** sono **ampie e confortevoli**, recentemente

rinnovate, si differenziano tra loro da colori vivaci. Singole e doppie sono arredate con gusto e dotate di ogni comfort.



ESTATE 2014

Tutti i mercoledì sera dal 25 giugno al 27 agosto

"COLLINA IN FESTA... A TUTTA BIRRA" ... e tantissime sorprese

Tutte le domeniche dalle ore 18 alle 20... **APERITIVIAMO!**

Aperitivi e stuzzichini a buffet



In posa davanti all'obiettivo, che ha il potere di fissare momenti e situazioni irripetibili, immortalando quegli aspetti che col tempo assumeranno un particolare valore e significato

Tre generazioni "incorniciate" in uno scatto che "profuma" ancora di una civiltà antica di cui oggi si rischia di perdere le tracce





di Palladini Francesco e C. snc
Piazza D. Vincenzi - Cerredolo
Tel. 0522 809327

*Esperti in qualità e prezzo
Promozioni settimanali*

SUPERMARKET

di Palladini Francesco
via Radici, 33 - Cerredolo
Tel. 0522 809104

*Tutto al miglior prezzo
promozioni speciali*



*Bar Gelateria
Ideal*



piazza Italia 1/c . Cavola (RE)
tel. 0522 806105



ABBIGLIAMENTO

Stefani

Liliana e Alide Snc

UOMO, DONNA e BAMBINO da 0-12 anni
"TAGLIE COMODE"

Orari apertura: 8,30-12,30/15,30-19,30
Chiuso giovedì pomeriggio
Cerredolo (RE) . Via Radici, 34/A
tel. 0522 809165

Mobili Medici

... affidabilità e ...
... sintesi di una scelta ...



Progettiamo

**su misura il Vostro arredamento,
ascoltando le Vostre esigenze...
affidandoVi
la nostra esperienza!**



Ric. N. 808161

Via del Lago, 2/b
Cerredolo (RE)
Tel. 0522 809106
Fax 0522 716008



**GELATI DI
PRODUZIONE
PROPRIA**

Sala mostra e magazzino:

via del Lago 14 . Cerredolo . tel. 0522 809436
fax 0522 723047 . cell. 329 8607298

PRODEZZA SPORTIVA



Cerredolo, 9 agosto 1949

Nel torneo di calcio della montagna si è fatta luce la squadra locale, che in trasferta a Rateglia ha battuto per due reti a zero i temibili padroni di casa. La sorprendente vittoria è maturata nella prima mezz'ora di gioco, in cui la maggiore intraprendenza e velocità dei cerredolesi, in vena di prodezze, hanno fatto la differenza.



Sopra, l'orgoglio di un ritrovamento speciale e, a sinistra, di sentirsi in qualche modo "custodi" dei più piccoli; sotto, infine, la fierezza di essere così "grandi" da essere protagonisti di una fotografia in posa



Manifestazioni

giugno

1 FESTA DELLE TANTE PRIMAVERE
Toano

7-8 2ª PROVA DEAF
MOUNTAIN BIKE CUP
Toano

14-15 CAMPIONATI NAZIONALI
GIOCO DELLE BOCCE
SU STRADA
Quara/Vogno



15 PASSEGGIATA TRA
NATURA E CULTURA
Corneto

21-22 FESTIVAL OLISTICO
NEL VERDE APPENNINO
Manno

21-22 FESTA DEL VOLO
Cavola

22 ROUTE 108
manifestazione cicloturistica
Cavola



29-30 3ª FESTA DEI MOTORI
Cavola

luglio

● **10ª** CAMMINATA
DELLA RESISTENZA
data da definire
Cavola



5-6 MANNO A TUTTA RANDA
Manno

5-6 2° CAVOLA ON THE BEACH

11-12-13 15° BEER MUSIC FESTIVAL
Cerrecolo

18 FESTA SERALE
DEL CENTRO ERICA
Cavola



19 CONCERTO PINK & US
L'Oca di Cavola

20 3° TORNEO DI TENNIS
inaugurazione
Toano



26-27 CERRE' IN FESTA
Cerre' Marabino

agosto

1-2-3 FESTA D'ESTATE
Quara

2 FESTA DELLA TREBBIATURA
L'Oca di Cavola

2 FESTA DELL'ACCOGLIENZA
Codesino

3 FESTA MADONNA DEI PREVEDELLI
Monzone

5 MISTERI VIVENTI
Madonna della Neve
Cavola



5 70° ANNIVERSARIO DELL'INCENDIO
DI TOANO
Toano

8 SCONVOLT PARTY - FREESTYLE
Monzone

8-9-10 30ª FESTA
DELL'AGRICOLTURA
Corneto

10 SPETTACOLO NESSUN DORMA
Cerrecolo

Stagione turistica 2014

10 4° TROFEO TERRE DI MONZONE
Monzone

13 FESTA DEL VILLEGGIANTE
Toano

14-15 IL MEDIOEVO, LA CORTE
ED I SUOI FOCOLARI
Manno

15 2ª FESTA IN PIAZZA PER BAMBINI
Toano

15 2° TROFEO
TRACTOR PULLING
Sagra di San Rocco
Monzone



16 DIMOSTRAZIONE DI ARATURA
Sagra di San Rocco
Monzone

16 BOOM BOOM - BARACCABIMBI
Manno

23-24 24ª FESTA DELLA
CROCE ROSSA
Cavola



29 FESTA DELLE CANDELE
Cavola

settembre

4 CONSEGNA
DEL VITELLO D'ORO
Riconoscimento nel mondo del volontariato
Toano

6 FESTA DELLA PATATA
Toano

21 TRECENTO ANNI FA
L'ARTE DEI CECCATI
Corneto



ottobre

10-11-12 FIERA E SAGRA D'OTTOBRE
Cerredeolo

19 5° SAGGI & ASSAGGI
Manno



26 FESTA SOLIDARIETÀ ALPINA
Corneto

novembre

9-16 27ª FESTA
DEL TARTUFO
Cavola



gennaio

6 FESTA DELLA BEFANA
Quara

INFORMAZIONI

Pro loco di **Toano** - Claudio Gazzotti, tel. 0522 805255
335 381127

Piero Ceresoli (torneo tennis), tel. 338 4407087

Pro loco di **Cerredeolo** - Rino Giorgini, tel. 0522 809404
348 3523779 - www.beermusic.it

Pro loco di **Cavola** - Alberto Ceccati, tel. 0522 614444
335 7012434 - www.cavola.it

Pro loco di **Massa** - Giulia Croci, tel. 334 3237051

Pro loco di **Vogno** - Lodovico Casali, tel. 328 8160660

Pro loco di **Manno** - Iris Ruggi, tel. 338 3592555
Anna Gualtieri, tel. 0522 806134

Pro loco di **Monzone** - Simone Bacchi, tel. 328 7348451

Pro loco di **Quara** - Angelo Filippi, tel. 339 5231761
Bruno Normanno, tel. 347 2611111

Associazione culturale "Don Maurizio Boccedi" di **Corneto**
Corrado Ibatichi, tel. 339 5449743

Efrem Bianchi, tel. 348 2267666 - www.corneto.it

Associazione culturale "Il Verabolino" di **Cerrè Marabino**
Silvia Guerri, tel. 0522 801864 - 338 9957011
www.cerremarabino.it



ARTICOLI
PROMOZIONALI
PUBBLICITARI
DA LAVORO

PROMOLOOK

*Penne - Orologi - Agende - Borse - Ombrelli
Cappellini - Magliette - Abbigliamento sportivo e da lavoro*
www.promolook.it E.mail: info@promolook.it
Tel. 0522.809.447 - Fax 0522.809.544 Cerredolo di Toano (Reggio E.)

*"Richiedi la visita di un nostro Agente
o telefona per qualsiasi informazione"
Le Vostre esigenze, sono le nostre.....*

1° raduno FESTA DEI MOTORI CAVOLA (RE) TUNING DAY
Presso CAVOLA FORUM via S.Maria 5 Cavola (RE)
CAVOLA DI TOANO (RE)

29 GIUGNO 2014

Oltre 200 premi in palio e Lotteria

Programma
Dalle 09:00 alle 15:00
Iscrizioni Ore 19:00
Lotteria e Premiazioni

Possibilita di allaccio corrente per tutti gli iscritti

Info e prenotazioni: 393 4371738 Franco



Romoli Graziano



**vendita e assistenza pneumatici, auto, moto,
mezzi agricoli, autocarri e movimento terra**

via Fora, 15 . **TOANO (RE)** . tel. 0522 818428
fax 0522 728370 . cell. 335 5924509 . graziano.romoli@virgilio.it

Allegramente insieme



Le feste popolari, le cui origini si perdono nella notte dei tempi, le ricorrenze che scandiscono le varie stagioni dell'anno e le manifestazioni paesane fanno parte della tradizione toanese. In passato coinvolgevano, come avviene pure ora, bambini, genitori e nonni, giovani e meno giovani, intere famiglie, in iniziative ricreative in cui si confermava lo spirito solidaristico ed identitario delle comunità locali. Questo spirito è anche oggi la forza dei vari paesi del territorio.



Uno strumento musicale che diffonde allegria, un buon bicchiere di vino, una riunione di famiglia, il ritrovarsi in piazza a far due chiacchiere e il festeggiare con musica e balli una particolare ricorrenza costituivano vari "spaccati" di una società di matrice contadina, la cui genuinità e spontaneità rappresentano ancora valori preziosi per le terre toanesi. Le feste, le manifestazioni e le iniziative che ogni anno animano il territorio hanno infatti tra le loro finalità quella di trasmettere e rinnovare uno stile di vita che aveva nella solidarietà uno dei suoi elementi più qualificanti



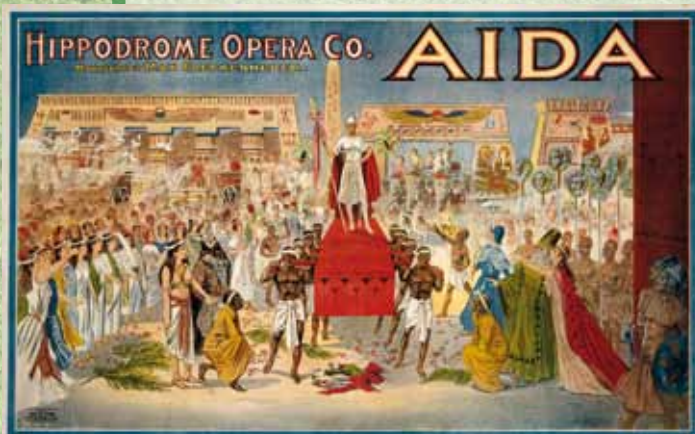


I bambini venivano coinvolti ed erano i protagonisti di diversi spettacoli e varie rappresentazioni, mentre i giovani, sia come frequentatori che come animatori, rappresentavano la forza trainante di molteplici iniziative paesane, che in alcuni casi richiamavano persone provenienti anche da luoghi lontani. L'accoglienza e l'ospitalità erano, allora come oggi, aspetti fondamentali di ogni manifestazione





La tradizione del Maggio drammatico fa parte della cultura toanese, così come per altre zone dell'Appennino reggiano e modenese, nonché del versante toscano. In queste immagini si ripropongono alcune scene tratte da rappresentazioni della seconda metà del novecento. Gli attori, in costume, cantano versi a tema epico cavalleresco, accompagnati da chitarre, fisarmoniche e violini. Gli spettacoli si tenevano rigorosamente all'aperto e richiamavano gente sia dal borgo in cui venivano di volta in volta rappresentati che dai paesi vicini. Era un grande momento di festa per grandi e piccini



21 e 22 giugno
FESTA DEL VOLO
Cavola di Toano

in caso di maltempo
week-end successivo



AVIOCLUB CAVOLA

427 mt di lunghezza / 30 mt di larghezza / pendenza 7%
SEMPLICEMENTE UNICA!

Per info: Cristian 348 25 75 185 / Luca 335 82 64 527



ACQUEDOTTI
E GASDOTTI

OPERE
IDRAULICHE
FOGNATURE

SCAVI E
MOVIMENTO
TERRA

ATTRAVERSAMENTI
CON MACCHINE
SPINGITUBO

LAVORI
STRADALI

UFFICI

CAVOLA DI TOANO (RE) • VIA ROMA 36

TEL. E FAX 0522 806417

CELL. 348 2575180 • 348 2575185

Vita nelle campagne

La tradizione agricola del territorio si è evoluta nei secoli attraverso lo sviluppo delle attività rurali, che sono sempre state al centro del lavoro e della vita dei toanesi. E' un modo di vivere a contatto con la natura, ma anche un'esigenza che da sempre è alla base dell'esistenza dell'uomo e della sua sussistenza. E' una storia di volti e di gesti, di persone, famiglie e aziende, e del loro ambiente.



Gesti quotidiani che si ripetevano da secoli quelli dell'agricoltura prima della meccanizzazione degli ultimi cinquant'anni. Anche coloro che hanno vissuto il "passaggio", sono comunque rimasti legati a metodi antichi e a tradizionali manufatti come i forni per la cottura del pane o le cantine, inconfondibili nei loro profumi, nei loro sapori e nei loro colori



SCOMPARSO L'ULTIMO THIENE



Vogno, 9 febbraio 1885
Ieri si è spento il nobile Pellegrino Thiene, ultimo esponente del ramo cadetto della famiglia che governò Scandiano. I Thiene erano presenti da tempo nella parrocchia di Vogno (come risulta dagli stati delle anime), dove anticamente avevano anche fatto costruire un sepolcreto all'interno della chiesa.



La saggezza degli anziani era al centro della vita delle famiglie numerose di un tempo, in cui il parere del più vecchio era spesso vincente e costituiva comunque un'indicazione fondamentale

Passatemi come il cavalcare o l'andare a caccia erano comunque calati in un contesto naturale in cui il rispetto per l'ambiente era regolato dalla necessità di mantenere il giusto equilibrio con la propria terra, da cui tutto aveva principio e che doveva essere rispettata nel miglior modo possibile





Sopra, il "rito" del pagliaio, costituito da un mucchio di fieno o di paglia destinati ad uso foraggio o lettiera per il bestiame. Utilizzato fino agli inizi degli anni settanta, fu sostituito da moderni sistemi d'imballaggio. A lato, un'anziana che ripercorre passi e ricordi in un campo invernale, e sotto uno scorcio di forno per il pane con alcuni arnesi e fascine per accendere il fuoco



UN MILIONE DI DANNI



Massa, 7 agosto 1946

Qualche notte fa si è sviluppato un violentissimo incendio nella casa colonica di proprietà del beneficio parrocchiale, condotta in mezzadria. Oltre cento quintali di grano e duecento di foraggio sono andati irrimediabilmente distrutti. I danni ammontano a un milione di lire.



AB.P.
Antico Bar Posta



bar... caffè...
gelateria...

RICARICHE TELEFONICHE

SuperEnalotto



Corso Trieste, 44 • Toano (RE)
Tel. 0522 805494/525197
www.anticobarposta.it

IDEA casa
immobiliare
STUDIO TECNICO

COMPRAVENDITE E AFFITTI IMMOBILI
PROGETTAZIONE E DIREZIONE LAVORI
RILIEVI E PRATICHE CATASTALI
DENUNCE DI SUCCESSIONE
CERTIFICAZIONE ENERGETICA

Via Radici 27/A • CERREDOLO di Toano (RE)
Tel. e Fax 0522 716039

Agente Immobiliare Geom. PierLuigi Croci
Cell. 347 7537384 - pierluigicroci@alice.it

Geom. Susanna Baroni
Cell. 380 2996628 - susanna.baroni@geotec.it

d.d. Calor

di Redeghieri Giorgio & C. sas

GASOLIO PER RISCALDAMENTO E AUTOTRAZIONE

UFFICIO E DEPOSITO: CERREDOLO DI TOANO (RE)
Via degli Alpini 5/a - Tel. uff. **0522 809147**



TERMIDRAULICA
ZANOTTI

snc

Via della Valle 6/2 - Cerredolo (RE) - Tel. e fax 0522 716049
e-mail termozanotti@libero.it

- Impianti termosanitari e nuove tecnologie del calore
- Arredo bagni e accessori

GELATE PRIMAVERILI



Toano, 26 luglio 1957

E' stato sollecitato l'intervento del ministero dell'Agricoltura e delle Foreste affinché intervenga a favore dei contadini toanesi colpiti dalle gelate della scorsa primavera.



In alto, un'anziana signora si affaccia sul consueto panorama, mentre, sopra, due giovani impegnati in lavori nei campi. A lato, infine, una casa antica, con pregevoli elementi in arenaria scolpita, trasformata in fienile



VINO SQUISITO



Cerrè Marabino, agosto 1800

Racconta Filippo Re della sua visita: "...siamo ascesi da Secchia su per Cavola avendo alla diritta Cerrè Marabino, paese piuttosto fertile di 160 abitanti. I cereali vi rendono fra il cinque e 6. Vi è qualche ristretto canapajo. Lavorano con buoi..."

Aggiunge poi l'agronomo reggiano: "Nel rimanente il bestiame, fornito di buoni prati e pascoli, è in numero discreto. Squisito vino danno le viti, disposte altre a piantate altre a vigne. Vi sono api, e frutta. Le castagne sono poche ma buone".



EUROBOVIT s.r.l.

di Alfredo Bertelli

COMMERCIO BESTIAME E CARNI

Montefiorino (MO) - Via Rubbiano, 76

Tel. e fax 0536 965066 - Cell. 335 6233352

e-mail: eurobovit@virgilio.it



Consociata Gruppo Maggioli per le province di Reggio Emilia, Modena e Mantova

Icar srl • Via A. Tedeschi 12/I • 42100 Reggio Emilia
Tel. 0522 517193 • Fax 0522 518370 • e-mail: icarsrl@tin.it



Arredamenti CASALI s.n.c.

di CASALI GOFFREDO & C.



*Casali...
cucine d'Autore*

Loc. Ponte Secchia
BAISO (RE)
Tel. 0522 844654



VILLA MINOZZO (RE) Tel. 0522 801774
TOANO (RE) Tel. 0522 805171

www.fotowalz.it

OCCHIALI SOLE E VISTA PREMONTATI O PERSONALIZZATI

CONTADINI LABORIOSI



*Vogno, Monzone e Quara,
agosto 1800*

Osserva l'agronomo Filippo Re dopo il suo viaggio in montagna: "A Vogno di 150 abitanti, si lavora ogni anno la terra da quegli agricoltori forse i più laboriosi della montagna. Essa corrisponde loro il cinque per uno. Mancano nel non avere veruna cura de' loro naturalmente buoni prati. Così nessun pensiero si danno per minorare il guasto delle frane. Hanno poche viti e castagni, ma molta altra frutta. Abbondano di vacche ed ogni famiglia ha un pajo di bovi. Scarseggiano di capre, ed hanno più porci perchè abbondano di ghiande".

Conclude Re: "Un sei rende Monzone popolato di 300 abitanti. Simile a Vogno, nel resto lo supera per le molte e buone viti disposte a filari ne' campi, e per la copia degli sciami. Qui si ama poco il travaglio come pure a Quara di 200 abitanti. Rende il cinque. Ha noci, ma è priva di viti e frutta. Perchè fornita di pascoli non istà male a bestiame ed avendo molta ghianda alimenta molti porci".



In alto, si va a cuocere il pane fatto in casa, mentre, sopra, un anziano attende alle sue mansioni di allevatore di conigli casalinghi. Sotto, infine, la fattiva collaborazione tra uomini e donne nel lavoro dei campi



GRANO SEQUESTRATO

Data del trasporto del grano sequestrato		M. B. & D. O.			
Data	Quantità del grano	M. B.	D. O.	M. B.	D. O.
15 Agosto	8	40	40		
1 Venturi	9	49	49		
1 Ventotto	10	49	49		
1 Venturi	11	49	49		
8 Diciotto	12	49	49		

Cerredolo, 8 agosto 1946

Sono stati affidati in custodia giudiziale al consorzio un quintale di frumento ed oltre un quintale di pasta sequestrati a un uomo di Guscio di Montefiorino, nel modenese, che li stava trasportando senza i prescritti documenti. Sempre al consorzio cerredolese è stata affidata un altro quintale di grano, questa volta trasportato illecitamente da una persona residente a Farneta, altro borgo in comune di Montefiorino.



ORNAMENTA®

100% made in Italy 2.0 ////////////////////////////////////// I ♥ Ceramica

join on



www.ornamenta.com - www.facebook.com/ornamentatiles

Made in Gamma Due Srl via Mosca 1, 41049 Sassuolo (MO) Italy

P.iva 00831670369 - Tel. +39 0536 867411 - info@ornamenta.com

Classic



face



update



CAMOU

MELOGRANO



Miseria e Nobiltà



Mixand match



TANGLÉ

ARTWORK



JUNGLE animalier





Altri momenti della vita di campagna, in cui anche le persone non più giovani si sentivano parte di un'economia familiare perfezionata nei secoli, dove ognuno, dai più piccoli agli anziani, aveva comunque un ruolo ben definito e riconosciuto



Toano, 12 giugno 1863

Il Comune ha inviato una petizione a Roma per far rimostranze sulla proposta di legge relativa all'imposta fondiaria, per cui si chiede una revisione, con particolare riferimento al contingente che si intenderebbe assegnare al compartimento censuario dell'ex ducato di Modena.



In prossimità di Stiano
(foto di Silvano Sala)